

Bronchofin® Kids

Sirup

zdravotnícký prostriedek

Návod k použití

Kašeľ je fyziologický obranný mechanizmus nášeho tela. Jeho úkolem je usadnit vypuzení vnějších látek způsobených infekcemi v dýchacích cestách. S ohledem na jeho důležitou funkci, je nezbytné mechanismus kaše regulovat.

1. Určený účel zdravotnického prostředku

Dr. Max Bronchofin® Kids je sirup, jehož složení je učeno pro podporu léčby jakéhokoli kaše, suchého i produktivního. **Dr. Max Bronchofin® Kids** vytváří ochrannou bariéru na sliznici hltanu díky působení xanthanové a arabské gumy, které chrání hrdlo před kontaktem s dráždivými látkami a patogenními mikroorganismy, zmiňují jeho podráždění a udržují jej hydratované a lubrikované. Přípravek **Dr. Max Bronchofin® Kids** zároveň hydratuje a snižuje viskozitu hlenu, díky třtinovému cukru, který stimuluje slinění, zvyšuje obsah vody v hlenu a tím podporuje jeho vypuzení. Exkluzivní receptura na bázi přírodního extraktu z proskurniku, s medovým a jahodovým aroma dodává svěží a příjemnou chuť. Přípravek **Dr. Max Bronchofin® Kids** zklidňuje, hydratuje a chrání horní cesty dýchací a představuje komplexní řešení suchého i produktivního kaše.

2. Složení a výživové údaje

Složení: Třtinový cukr 60 %, čistěná voda, medový prášek, proskurník lékařský 1 % (suchý extrakt z *Althaea officinalis*), jahodové aroma, sorban draselný, kyselina citronová, xanthanová guma 0,05 %, arabská guma 0,05 %, benzoan sodný a směs přírodních tokoferolů.

Výživové údaje:

Živiny	Ve 100 g	V dávce (5 ml)	V dávce (10 ml)
Sacharidy	68,1 g	4,43 g ⁽¹⁾	8,85 g ⁽²⁾
Cukry celkem	65,3 g	4,24 g	8,49 g

⁽¹⁾ 5 ml obsahuje 0,4 sacharidových jednotek.

⁽²⁾ 10 ml obsahuje 0,9 sacharidových jednotek.

3. Způsob použití

- Před použitím protřepejte.
- Sejměte dávkovací odměrku a ochranné víčko lahvičky.
- Užijte doporučenou dávku podle věku. Děti od 1 roku do 5 let: 5 ml 3krát denně. Děti od 6 roku do 11 let: 10 ml 3krát denně. Doporučuje se užít poslední dávku před spaním.
- Po každém použití lahvičku řádně uzavřete a opláchněte vodou a osušte dávkovací odměrku.

Z hygienických důvodů a pro zamezení přenosu patogenů by dávkovací odměrku neměla používat více než jedna osoba.

4. Kontraindikace a nežádoucí účinky

Při nezbytných a doporučených terapeutických dávkách nebyly popsány žádné nežádoucí účinky složek přípravku **Dr. Max Bronchofin® Kids**. Pokud se však u vás objeví nežádoucí účinky nebo příznaky trvající déle než týden, poraďte se se svým lékařem nebo lékárníkem. Při indikovaných dávkách nejsou známy žádné interakce. Pokud užíváte jakýkoli lék, doporučuje se takéž, poradit se svým lékařem. Sirup by měl být užíván třicet minut před nebo po užití jakéhokoli jiného léku. Případné závažné nežádoucí příhody nahláste výrobci a příslušnému úřadu.

5. Uchovávání a doba použitelnosti

Uchovávejte na chladném a suchém místě. Udržujte při teplotě do 40 °C a chráňte před přímým slunečním světlem nebo jinými zdroji tepla a zacházejte s výrobkem opatrně. Přípravek zlikvidujte 3 měsíce po otevření. Nepoužívejte po uplynutí data použitelnosti

uvedeného na krabičce a štítku. Nevychazte obsah tohoto prostředku do odpadu. Uchovávejte lahvičku, ochranné víčko a dávkovací odměrku v příslušném obalu. Návod k použití a krabička obsahují důležité informace a měly by být uchovávány společně s výrobkem po dobu jeho použitelnosti.

6. Upozornění a preventivní opatření

V případě známé nebo předpokládané alergie na kteroukoliv složku tohoto zdravotnického prostředku se z preventivních důvodů doporučuje přípravek nepoužívat. Pokud příznaky nevymizí po 1 týdnu, poraďte se se svým lékařem, obzvláště u dětí mladších 3 let. U dětí do 1 roku se použití nedoporučuje. Uchovávejte mimo dosah malých dětí. Vzhledem k přítomnosti přírodních látek v přípravku, jsou mírné změny vzhledu nebo přítomnost malých nerozpuštěných částic normální, aniž by to ovlivnilo jeho kvalitu.

7. Balení

Sirup na kašeľ 182 g (přibližně 140 ml) v plastové láhvi.

Datum vydání: 29/05/2023. Verze 03.

Bronchofin® Kids

Sirup

zdravotnícka pomôcka

Návod na použitie

Kašeľ je fyziologický obranný mechanizmus nášho tela. Jeho úlohou je uľahčiť vypudenie vonkajších látok spôsobených infekciami v dýchacích cestách. Z tohto dôvodu je potrebné regulovať mechanizmus kašľa s ohľadom na jeho dôležitú funkciu.

1. Účel určenia zdravotníckej pomôcky

Dr. Max Bronchofin® Kids je sirup, ktorého zloženie je určené na podporu liečby akéhokoľvek kašľa, suchého aj produktívneho. **Dr. Max Bronchofin® Kids** vytvára ochrannú bariéru na sliznici hltana vďaka pôsobeniu xantánovej a arabskej gumy, ktoré chránia hrdlo pred kontaktom s dráždivými látkami a patogénnymi mikroorganizmami, zmiernujú jeho podráždenie a udržiavajú ho hydratované a lubrikované. Přípravek **Dr. Max Bronchofin® Kids** zároveň hydratuje a znižuje viskozitu hlenu, aby podporil jeho vypudění, vďaka třtinovému cukru, který stimuluje slinění a zvyšuje obsah vody v hlíne, aby bol tekutější. Exkluzivní receptúra na báze přírodního extraktu z ibiša, s medovou a jahodovou arómou mu dodáva svěží a příjemnú chuť.

Přípravek **Dr. Max Bronchofin® Kids** takto upokojuje, hydratuje a chrání horné dýchací cesty a představuje komplexné riešenie suchého aj produktívneho kašľa.

2. Zloženie a výživové údaje

Zloženie: Třtinový cukor 60 %, čistěná voda, medový prášek, ibiš lékařský 1 % (suchý extrakt z *Althaea officinalis*), jahodová aróma, sorban draselný, kyselina citrónová, xanthanová guma 0,05 %, arabská guma 0,05 %, benzoan sodný a zmes přírodních tokoferolov.

Výživové údaje:

Výživové látky	V 100 g	V dávce (5 ml)	V dávce (10 ml)
Sacharidy	68,1 g	4,43 g ⁽¹⁾	8,85 g ⁽²⁾
Cukry celkově	65,3 g	4,24 g	8,49 g

⁽¹⁾ 5 ml obsahuje 0,4 sacharidových jednotek.

⁽²⁾ 10 ml obsahuje 0,9 sacharidových jednotek.

3. Spôsob použitia

- Před použitím protřepte.
- Zložte dávkovací odměrku a ochranné víčko flaštičky.

- Užijte odporúčanú dávku podľa veku. Deti od 1 roka do 5 rokov: 5 ml 3-krát denne. Deti od 6 rokov do 11 rokov: 10 ml 3-krát denne. Odporúča sa užít poslednú dávku pred spaním.
- Po každom použití flaštičku riadne uzatvorte a opláchnite vodou a osušte dávkovací odměrku.

Z hygienických dôvodov a na zamedzenie prenosu patogénov by dávkovaciu odmerku nemala používať viac ako jedna osoba.

4. Kontraindikácie a nežiaduce účinky

Pri nevyhnutných a odporúčaných terapeutických dávkach neboli opísané žiadne nežiaduce účinky zložiek prípravku **Dr. Max Bronchofin® Kids**. Ak sa však u vás objavia nežiaduce účinky alebo príznaky pretrvávajú dlhšie než týždeň, poraďte sa so svojim lekárom alebo lekárnikom. Pri indikovaných dávkach nie sú známe žiadne interakcie. Podobne sa odporúča poradiť sa so svojim lekárom, ak užívate nejaké lieky. Sirup by sa mal užívať tridsať minút pred užitím akéhokoľvek iného lieku alebo po ňom. Případné závažné nehody nahláste výrobcovi a příslušnému úřadu.

5. Uchovávanie a dátum použiteľnosti

Uchovávejte na chladnom a suchom mieste. Uchovávejte pri teplote do 40 °C a chráňte pred priamym slnečným svetlom alebo inými zdrojmi tepla a zaobchádzajte s výrobkom opatrne. Přípravek zlikvidujte 3 mesiace po otvorení. Nepoužívejte po uplynutí dátumu expirácie uvedeného na krabičce a štítku. Nevychadzte obsah tohto prostriedku do odpadu. Uchovávejte flaštičku, ochranné víčko a dávkovaciu odmerku v príslušnom obale. Návod na použitie a krabička obsahujú dôležité informácie a mali by sa uchovávať spoločne s výrobkom počas jeho času použiteľnosti.

6. Upozornenie a preventívne opatrenia

V prípade známej alebo suspektnéj alergie na akúkoľvek zo zložiek tejto zdravotníckej pomôcky sa z preventívnych dôvodov odporúča vyhnúť sa jej používaniu. Ak príznaky nevymiznú po 1 týždni, poraďte sa so svojim lekárom, predovšetkým u detí mladších ako 3 roky. Neodporúča sa používať u detí do 1 roka. Uchovávejte mimo dosahu malých detí. Vzhľadom na prítomnosť prírodných látok v prípravku, sú mierne zmeny vzhľadu alebo prítomnosť malých nerozpuštených častíc normálne bez toho, aby to ovplyvnilo jeho kvalitu.

7. Balenie

Sirup na kašeľ 182 g (přibližně 140 ml) v plastovej flaši.

Dátum vydania: 29/05/2023. Verzia 03.

Bronchofin® Kids

Sciroppo

dispositivo medico

Istruzioni per l'uso

La tosse è un meccanismo fisiologico di difesa del nostro organismo. La sua funzione è quella di facilitare l'espulsione di sostanze esterne causate da infezioni del tratto respiratorio. Per questo motivo, è necessario modulare il meccanismo della tosse rispettando la sua importante funzione.

1. Lo scopo dell'uso del dispositivo medico

Dr. Max Bronchofin® Kids è uno sciroppo che è stato formulato per supportare il trattamento di qualsiasi tosse, sia per la tosse secca che produttiva. **Dr. Max Bronchofin® Kids** forma una barriera protettiva sulle mucose della faringe, grazie all'azione della gomma xantana e della gomma arabica, che proteggono la gola dal contatto di agenti irritanti e microrganismi patogeni, alleviando l'irritazione e mantenendo la gola idratata e lubrificata.

Allo stesso tempo, **Dr. Max Bronchofin® Kids** idrata e riduce la viscosità del muco per favorirne l'espulsione grazie allo zucchero di canna, che stimola la salivazione e aumenta il contenuto di acqua nel muco per renderlo più fluido.

La sua esclusiva formula a base di estratto naturale di *althaea*, con aroma di miele e fragola, completa la sua formulazione donandogli un gusto fresco e gradevole. In questo modo, **Dr. Max Bronchofin® Kids** calma, idrata e protegge le prime vie respiratorie, consentendo così un approccio completo alla tosse secca e produttiva.

2. Ingredienti e informazioni nutrizionali

Composizione: Zucchero di canna 60 %, acqua depurata, miele in polvere, *althaea* 1 % (estratto secco di *Althaea officinalis*), aroma fragola, sorbato di potassio, acido citrico, gomma xantana 0,05 %, gomma arabica 0,05 %, benzoato di sodio e miscela di tocoferoli naturali.

Informazioni nutrizionali:

Nutrienti	Per 100 g	Per dose (5 ml)	Per dose (10 ml)
Carboidrati	68,1 g	4,43 g ⁽¹⁾	8,85 g ⁽²⁾
Zuccheri totali	65,3 g	4,24 g	8,49 g

⁽¹⁾ 5 ml contengono 0,4 razioni di carboidrati.

⁽²⁾ 10 ml contengono 0,9 razioni di carboidrati.

3. Modalità di utilizzo

- Agitare prima dell'uso.
 - Rimuovere il bicchiere dosatore e il tappo protettivo del flacone.
 - Assumere la dose raccomandata in base all'età. Bambini da 1 a 5 anni: 5 ml 3 volte al giorno. Bambini da 6 a 11 anni: 10 ml 3 volte al giorno. Si consiglia di assumere l'ultima dose prima di andare a dormire.
 - Dopo ogni utilizzo, chiudere correttamente il flacone e risciacquare con acqua e asciugare il dosatore.
- Per motivi igienici e per prevenire la trasmissione di agenti patogeni, il bicchiere dosatore non deve essere utilizzato da più di una persona.

4. Controindicazioni ed effetti avversi

Non sono stati descritti effetti avversi degli ingredienti **Dr. Max Bronchofin® Kids** alle dosi terapeutiche necessarie e raccomandate, ma se si verificano effetti collaterali o i sintomi durano per più di una settimana, consultare il medico o il farmacista. Alle dosi indicate, non sono note interazioni. Allo stesso modo, si consiglia di consultare il proprio medico se si sta assumendo qualsiasi farmaco.

Lo sciroppo deve essere assunto trenta minuti prima o dopo l'assunzione di qualsiasi altro farmaco. In caso di incidenti gravi, riferire al fabbricante e all'autorità competente.

5. Conservazione e data di scadenza

Conservare in luogo fresco e asciutto. Mantenere al di sotto dei 40 °C e al riparo dalla luce solare diretta o da altre fonti di calore e maneggiare il prodotto con cura. Eliminare il prodotto 3 mesi dopo l'apertura. Non utilizzare dopo la data di scadenza stampata sulla scatola e sull'etichetta. Non gettare il contenuto di questo dispositivo nello scarico. Depositare il flacone, il tappo protettivo e il bicchiere dosatore nei contenitori corrispondenti. Le istruzioni per l'uso e la scatola contengono informazioni importanti e devono essere conservate con il prodotto durante la sua durata di conservazione.

6. Avvertenze e precauzioni

In caso di allergia nota o sospetta a uno qualsiasi dei contenuti di questo dispositivo medico, per precauzione, è consigliabile evitare l'uso. Se i sintomi non scompaiono dopo 1 settimana, consultare il medico, soprattutto nei bambini di età inferiore ai 3 anni. Il suo uso non è raccomandato per i bambini sotto 1 anno. Tenere fuori dalla portata dei bambini. A causa della presenza di sostanze naturali, lievi cambiamenti nell'aspetto del prodotto o la presenza di piccole particelle non disciolte sono normali, senza comprometterne la qualità.

7. Presentazione

Sciroppo per la tosse di 182 g (circa 140 ml) in bottiglia di plastica.

Data di pubblicazione: 29/05/2023. Version 03.

 PHARMALINK, S.L.,
Av. Universitat Autònoma,
13 - Parc Tecnològic del Vallès
08290 Cerdanyola del Vallès, Barcelona,
Spagna/Španělsko/Spagna

 Dr. Max Pharma s.r.o., Na Florenci 2116/15, Nové Město, 110 00 Praha 1,
Česká republika/Repubblica Ceca



PL0146_140

 0051